



# الأمم المتحدة

Distr.  
GENERAL

A/42/535  
S/19103  
3 September 1987  
ARABIC  
ORIGINAL : ENGLISH

## مجلس الأمن



## الجمعية العامة

مجلس الأمن  
السنة الثانية والأربعون

الجمعية العامة  
الدورة الثانية والأربعون  
البيتدين ٣٩ و ٤٨ من جدول الأعمال المؤقت\*  
الحالة في الشرق الأوسط  
الآثار المترتبة على إطالة النزاع المسلح  
بين إيران والعراق

رسالة مؤرخة في ٣ أيلول/سبتمبر ١٩٨٧ موجهة إلى الأمين العام  
من القائم بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة للدانمرك  
لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أحيل إليكم طيه نص البيان المتعلق بالنزاع بين العراق وإيران  
والحالة في الخليج الصادر في ٣ أيلول/سبتمبر ١٩٨٧ في كوبنهاغن عن الإشتباكة عشرة  
دوله الأعضاء في الاتحاد الأوروبي ، الذي تتولى الدانمرك حاليا رئاسته (انظر  
المرفق) .

وأكون ممتننا لو تكرمت بطبعيم نص هذه الرسالة ومرافقها بوصفهما وثيقة من  
وثائق الجمعية العامة تحت البيتدين ٣٩ و ٤٨ من جدول الأعمال المؤقت ، ومن وثائق  
مجلس الأمن .

(توقيع) بيتر بروكتر  
الوزير  
القائم بالأعمال بالنيابة  
البعثة الدائمة للدانمرك  
لدى الأمم المتحدة

مرفق

الإعلان الصادر عن الإثنتي عشرة دولة بشأن الصراع  
بين العراق وإيران والحالة في الخليج

إن الإثنتي عشرة دولة الأعضاء في الاتحاد الأوروبي يساورها بالغ القلق لامتنار  
النزاع بين العراق وإيران وارتفاع التوتر المترتب عليه في الخليج . وتعرب هذه  
الدول عن بالغ استيائهما لتصعيد الأعمال العدائية تصعيدا خطيرا من جديد ، ورغما  
الجهود الجاري بذلها لتنفيذ قرار مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة ٥٩٨ (١٩٨٧) .

وتؤيد الإثنتي عشرة دولة بإخلاص قرار مجلس الأمن ٥٩٨ (١٩٨٧) ، وتدعوا إلى  
الإسراع بتنفيذه كاملا . ولا تزال الإثنتي عشرة دولة تساند بشدة الجهد الذي يبذلها  
الأمين العام لهذا الغرض . وهي تدين جميع الأعمال المخالفة لهذا القرار ، وتطلب إلى  
أطراف النزاع الالتزام بأكبر درجة من الانضباط . وإذا تلاحظ هذه الدول موقف  
الطرفين ، حسب ما أعرب عنهما حتى الآن ، تدعوا على وجه الاستعجال إلى الإسراع بقبول  
القرار وإلى الالتزام الفوري بوقف إطلاق النار براً وبحراً وجواً .

وتدين الإثنتي عشرة دولة بشدة الهجمات الأخيرة التي شنت ضد بوادر تجارية في  
الخليج ، وتكرر تأييدها الشابت لمبدأ حرية الملاحة الأساسي ، وهو مبدأ له أقصى قدر  
من الأهمية لدى المجتمع الدولي ككل .

— — — —